

## Triofan® Physiologic

VERFORA SA

### Dispositivo medico

#### Che cos'è Triofan Physiologic e quando si usa?

Le monodosi Triofan Physiologic contengono una soluzione fisiologica sterile pronta all'uso.

Lavaggio nasale e oftalmico/Aerosolterapia.

#### Lavaggio nasale:

Triofan Physiologic è indicato per il lavaggio delle fosse nasali di neonati, bambini e adulti:

- per l'igiene quotidiana del naso ostruito dei neonati, che non possono soffiarsi il naso ed eliminare le secrezioni nasali e il muco da soli, allo scopo di prevenire le infezioni delle vie respiratorie superiori e favorire una miglior respirazione;
- per il trattamento coadiuvante delle patologie otorinolaringoiatriche per alleviarne i sintomi ed evitare una superinfezione eliminando l'eccesso di muco infetto o non infetto, gli agenti microbici, i corpi estranei, gli allergeni...

#### Lavaggio oftalmico:

Triofan Physiologic è indicato per neonati, bambini e adulti per il lavaggio:

- delle palpebre e dell'angolo dell'occhio, nell'ambito dell'igiene quotidiana
- dell'occhio, in caso di fastidio dovuto alla presenza di polvere
- dell'occhio, a completamento della cura delle congiuntiviti, secondo le raccomandazioni del medico.

#### Aerosolterapia:

Triofan Physiologic è utilizzabile come solvente di diluizione per aerosolterapia secondo la posologia del medicinale da nebulizzare e le raccomandazioni del medico.

#### Quando non si possono assumere Triofan Physiologic e quando i suoi usi richiedono prudenza?

- Prima dell'utilizzo verificare l'integrità del contenitore monodose. Non utilizzare il contenitore monodose se è danneggiato, aperto o perforato.
- MONOUSO, NON INIETTARE.
- Non utilizzare lo stesso contenitore monodose per più persone e per usi diversi.
- Non conservare il contenitore monodose dopo l'apertura, gettarlo immediatamente dopo l'uso.
- In caso di riutilizzo del contenitore monodose, si rischia di compromettere la sterilità del prodotto.
- Triofan Physiologic deve essere utilizzata dietro consiglio medico nei prematuri e nelle persone soggette a grave secchezza oculare o a sensibilità corneale ridotta.
- In caso di trattamento medico somministrato per via nasale od oftalmica, applicare Triofan Physiologic prima di tale somministrazione e non dopo, al fine di evitarne l'eliminazione.
- Prima di un uso oftalmico togliere le lenti a contatto e attendere 10 minuti prima di rimetterle.
- Non utilizzare in caso di incompatibilità con il medicinale da nebulizzare.

#### Si può usare Triofan Physiologic durante la gravidanza o l'allattamento?

Può essere somministrato durante la gravidanza e l'allattamento.

#### Come usare Triofan Physiologic?

##### Lavaggio nasale:

Usare un contenitore monodose da 5 ml secondo il seguente schema:

- 1-3 volte al giorno per l'igiene quotidiana.
- 2-6 volte al giorno per 5-7 giorni per le patologie otorinolaringoiatriche acute come il raffreddore e la rinofaringite...
- 1-3 volte al giorno (fino a 3 mesi di utilizzo) per le patologie otorinolaringoiatriche croniche come la rinosinusite cronica, la sinusite, la rinite allergica...

##### Lavaggio oftalmico:

Usare un contenitore monodose da 5 ml secondo il seguente schema:

- 1-2 volte al giorno per l'igiene quotidiana.
- 1-2 volte al giorno per un massimo di 5 giorni in caso di congiuntiviti.
- 1 lavaggio puntuale per l'eliminazione della polvere.

##### Modo d'uso

##### Apertura del contenitore monodose

1. Staccare un contenitore monodose. Afferrare l'aletta e ruotare fino a rimuoverla completamente dal contenitore.
2. Premere delicatamente sul contenitore in modo da fare fuoriuscire la soluzione.



##### Per il lavaggio nasale dei più piccoli:

1. Distendere il bambino in posizione supina con la testa inclinata da un lato. Inserire delicatamente l'estremità del contenitore monodose nella narice. Effettuare una leggera pressione sul contenitore monodose al fine di rilasciare la dose richiesta. Ripetere l'operazione per l'altra narice.



2. Attendere qualche istante per far sì che la soluzione entri in azione, poi sollevare nuovamente la testa del bambino. Asciugare delicatamente il liquido in eccesso. Per i lattanti, completare eventualmente aspirando le mucosità con l'aspiratore nasale Triofan Confort.



**Per il lavaggio oftalmico:**

Per l'igiene quotidiana, pulire con una garza sterile imbevuta di Triofan Physiologic. Per il lavaggio in caso di congiuntivite o di fastidio, instillare direttamente nell'occhio quindi asciugare con una garza sterile. Cambiare garza per l'altro occhio.

**Per l'impiego in aerosolterapia:**

La soluzione deve essere introdotta nell'apparecchio per aerosolterapia allo scopo di diluire un medicinale destinato ad essere somministrato mediante tale apparecchio.

Rispettare la prescrizione medica, le istruzioni dell'apparecchio per aerosolterapia e le modalità d'uso del medicinale da somministrare.

Rispettare la quantità di soluzione fisiologica da aggiungere. Questa soluzione di cloruro di sodio è isotonica e sterile con un pH compreso tra 4.7 e 7.0.

Non sostituirla con altra soluzione in confezione monodose (salvo indicazione espressa delle modalità d'uso del medicinale da nebulizzare).

Triofan Physiologic può essere utilizzato solo con medicinali che abbiano ottenuto un'autorizzazione di immissione in commercio per questa via di somministrazione.

**Quali effetti collaterali può avere Triofan Physiologic?**

Sono possibili rare sensazioni di irritazione e di fastidio.

Nei neonati e nei bambini più piccoli, instillare il prodotto nel naso con una pressione minima in modo da evitare qualsiasi rischio di contaminazione dell'orecchio medio.

**Di che altro occorre tener conto?**

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Prestare particolare attenzione all'aletta di chiusura del contenitore monodose.

Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sulla confezione e sui contenitori monodose. Conservare i contenitori lontano da fonti di luce e di calore.

**Cosa contiene Triofan Physiologic?**

Cloruro di sodio allo 0,9%.

Acqua purificata q. b.

Senza conservanti.

**Dov'è ottenibile Triofan Physiologic? Quali confezioni sono disponibili?**

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

20 et 40 monodosi sterili da 5 ml.

**Importatore**

VERFORA SA, CH-1752 Villars-sur-Glâne.

**Fabbricante**

Gifrer Barbezat, 8-10 rue Paul Bert, FR-69150 Décines Charpieu.

**Stato dell'informazione**

Novembre 2016.

23477 / 22.03.2022